

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# AEG Münzzählautomat. Mit Zählwerk nach Mass.

 AEG Münzzählautomaten haben ein Zählwerk nach Mass. In elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Für Zäner, Zwänzer und Füfzer. Oder Fränkler, Zweifränkler und Wertmarken.

AEG Münzzählautomaten sind problemlos in der Montage und ermöglichen einfaches Einziehen fälliger Kosten, z.B. in Waschküchen, Trocknungsanlagen oder Kegelbahnen. Und für Beleuchtungsanlagen, Saunas oder Solarien.

**Fr. 354.-**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

## Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

96. Jahrgang Heft 38

21. September 1978

### Inhalt

Das Berliner Kongresszentrum ICC. Architekten: Ralf Schüler und Ursulina Schüler-Witte, Berlin . . . . .	709
Gewerbeschule Lenzburg. Architekten: B. und R. Zimmerli, Lenzburg, W. Blattner, Aarau . . . . .	721
Selbsterstellte und selbstverwaltete Wohnungen. Zur Arbeitstagung in Bern. Von U. Hark, Reiden . . . . .	726
Korrosion und Korrosionsschutz. Aus der Tätigkeit schweizerischer Spezialisten. Von H. Schwitter und H. Böhni, Zürich . . . . .	728

### Buchbesprechungen

Bank-, Sparkassen- und Versicherungsbauten (Harald und Thomas Deilmann). Stadtbesichtigungen, Beispiel Duderstadt (Dieter Boemminghaus). Von Bruno Odermatt . . . . .	730
---	-----

### Wettbewerbe

Bataillonstruppenlager im Schiessplatz Hongrin. Quartierschulhaus, heilpädagogische Sonderschule und Schulheim in Aarau. Heilpädagogische Sonderschule in Winterthur-Seen . . . . .	731
Ideenwettbewerb Bahnhofstrasse Dübendorf . . . . .	732

### Mitteilungen aus dem SIA

Gründung der SIA-Fachgruppe für Management im Bauwesen. Stellungnahme des SIA zum Entwurf des Bundesgesetzes über den Umweltschutz . . . . .	731
--	-----

### Grüne Seiten vorn

Laufende Wettbewerbe . . . . .	G 133
Aus Technik und Wirtschaft . . . . .	G 134

### Grüne Seiten hinten

Aus Technik und Wirtschaft . . . . .	G 135
Ankündigungen. Stellenvermittlung SIA/GEP . . . . .	G 136

### Vorschau auf das nächste Heft

JET: Europas Beitrag zur Fusionsforschung



# Der Transporter. Keiner ist weitergekommen.

Seit es den Transporter gibt, gibt es auch Änderungen und Verbesserungen am Transporter. Daher kommt es, dass eines der legendärsten Autos der Welt auch eines der technisch entwickeltesten ist. Nur bei seiner Form ist man seit 28 Jahren geblieben: Es gibt eben Dinge, die man nicht verbessern kann. So fährt der Transporter auf die 5 Millionen zu. Ständig bereit, anderen die Last bis zu 1,25 Tonnen abzunehmen.

Das geben wir jedem neuen VW mit auf den Weg: Eine 1-Jahres-Garantie ohne Kilometerbegrenzung. Den 2-Jahres-Intertours-Winterthur-Autoschutz. Und einen hohen Wiederverkaufswert dank hoher VW-Qualität.

Informations-Coupon.

126

Bitte schicken Sie mir den Transporter-Prospekt.

Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an:  
AMAG, Automobil & Motoren AG,  
5116 Schinznach-Bad.

AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe:  
Auskunft Tel. 056/43 01 01.



Der Transporter.  
VW. Nr.1 der Schweiz.

# Fluora Top-Light

Die elegante Art, gutes Licht zu machen  
Une façon élégante de produire une bonne lumière



Fluora-Varia 5



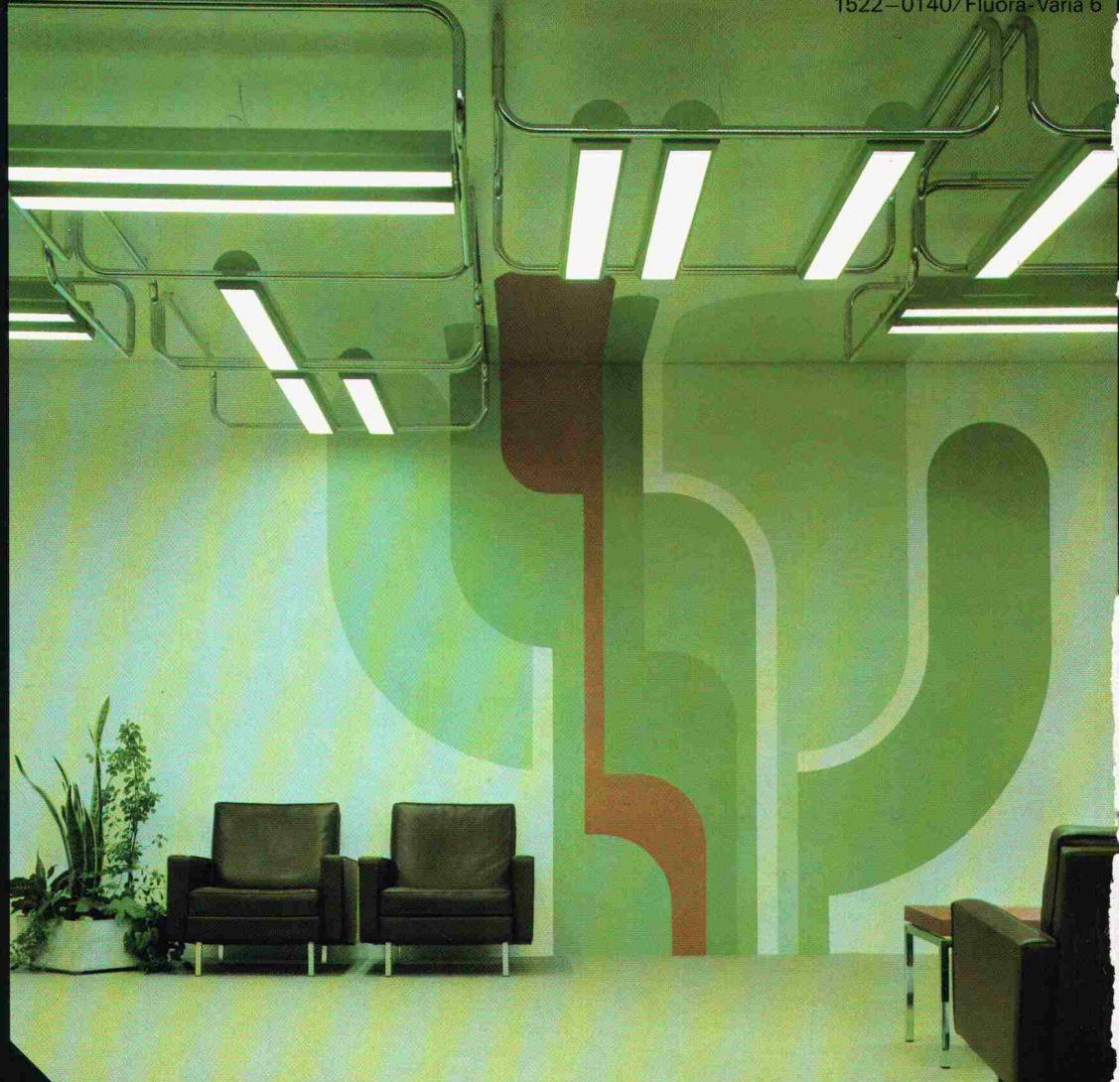
Fluora Top-Light ist Fluoreszenzbeleuchtung neuen Stiles, eine Reihe moderner Leuchten und zugehöriger Montageelemente mit einer Vielzahl interessanter Variations- und Kombinationsmöglichkeiten.

Fluora Top-Light erschliesst neue Wege, gutes Licht über dessen eigentliche Funktion hinaus auch als attraktives und wirkungsstarkes raumgestalterisches Element einzusetzen.

Fluora Top-Light est un éclairage à fluorescence d'un nouveau style, une série de luminaires modernes et d'éléments de montage permettant de nombreuses et intéressantes variations et combinaisons.

Fluora Top-Light offre de nouveaux moyens d'obtenir non seulement une bonne lumière, mais aussi un éclairage attrayant et très efficace, adapté à l'architecture d'intérieur.

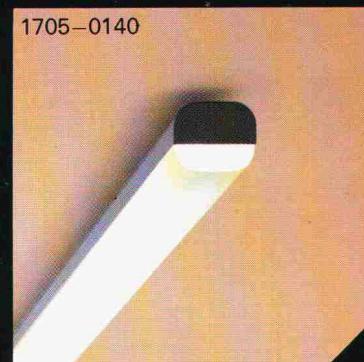
1522-0140/Fluora-Varia 6



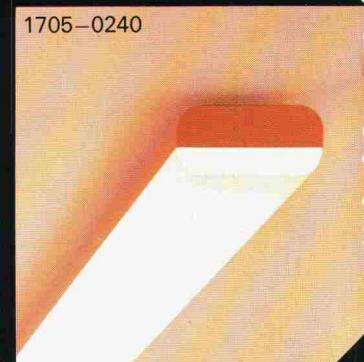
1708-0140/Fluora-ronda 2



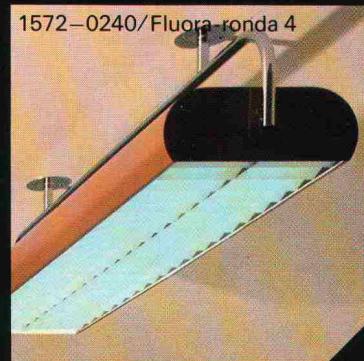
1705-0140



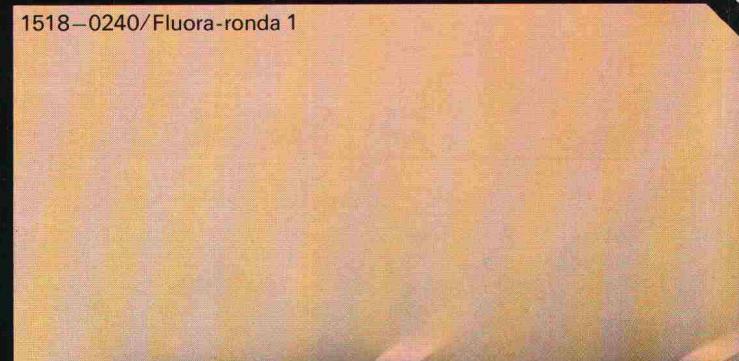
1705-0240



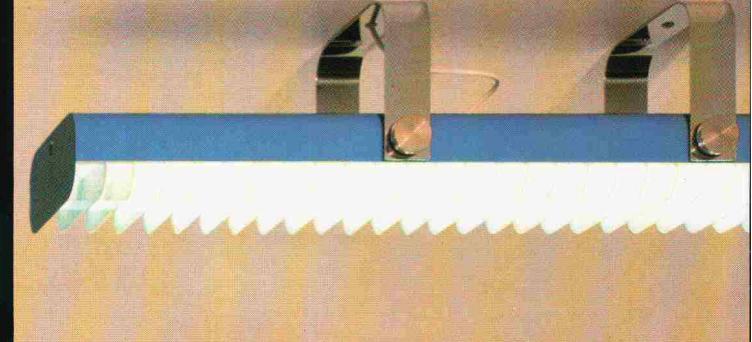
1572-0240/Fluora-ronda 4

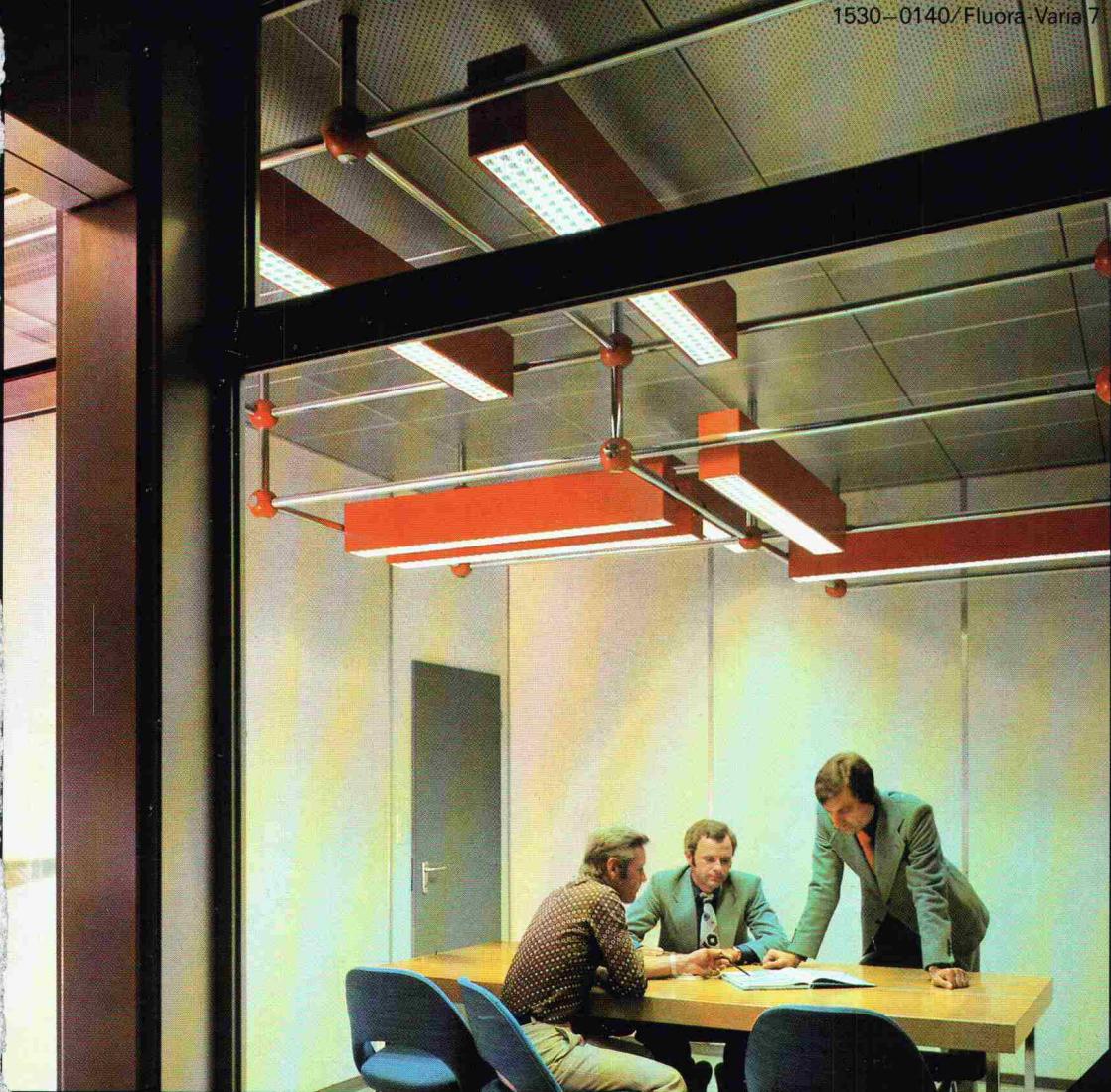


1518-0240/Fluora-ronda 1



Fluora Top-Light-Standardfarben (Zwischenlöne auf Anfrage)  
Teintes normales de Fluora Top-Light (teintes intermédiaires, sur demande)





1705-0240/Fluora-Varia 7



1708-0140/Fluora-Varia 3



1531-0140/Fluora-Varia 3



1522-0140/Fluora-Varia 3



FLUORA, Spezialfabrik  
für Fluoreszenzleuchten  
Fabrique spéciale de  
luminaires fluorescents  
CH-9100 Herisau 1  
Tel. 071-51 23 63

5	6	7	8			Pos.	Type	Watt	Fr.	Fr.
						1	1708-0140	1 x 40	300.—	315.—
8-0240 hellen- er an à elles	1522-0140 Lamellen- raster* Ecran à lamelles*	1572-0240 Raster ver- spiegel Ecran miroité	1530-0140 ALC-Raster* Ecran ALC*	1531-0140 Lamellen- raster / Ecran à lamelles		2	1709-0140	1 x 40	310.—	325.—
		1573-0240 Raster weiss Ecran blanc				2	1709-0240	2 x 40	350.—	365.—
						3	1705-0140	1 x 40	210.—	225.—
						4	1705-0240	2 x 40	250.—	265.—
						5	1518-0240	2 x 40	195.—	210.—
						6	1522-0140	1 x 40	175.—	190.—
						7	1572-0240	2 x 40	500.—	515.—
						8	1573-0240	2 x 40	470.—	485.—
							1530-0140	1 x 40	130.—	145.—
							1531-0140	1 x 40	145.—	160.—

						Pos.	Type	Fr.	Fr.	Fr.
						3	9470-0001	100.—	115.—	150.—
						4, 5	9470-0002	100.—	115.—	150.—
						6	9470-0003	100.—	115.—	150.—
						7	9470-0004	100.—	115.—	150.—
						8	9470-0005	100.—	115.—	150.—
						1, 8	9471-0001	100.—	115.—	150.—
						2, 6	9471-0002	100.—	115.—	150.—
						3	9471-0003	100.—	115.—	150.—
						4, 5	9471-0004	100.—	115.—	150.—
						7	9471-0005	100.—	115.—	150.—
						1...8	9472	110.—	125.—	160.—
						1...8	9473	90.—	105.—	140.—
						1...8	9474	90.—	105.—	140.—
						1, 8	a: 9455-0001 b: 9455-0002 c: 9455-0003 d: 9455-0004 e: 9455-0005	55.— 65.— 65.— 75.— 85.—	65.— 75.— 75.— 85.— 95.—	80.— 90.— 90.— 100.— 110.—
						2, 6	a: 9456-0001 b: 9456-0002 c: 9456-0003 d: 9456-0004 e: 9456-0005	55.— 65.— 65.— 75.— 85.—	65.— 75.— 75.— 85.— 95.—	80.— 90.— 90.— 100.— 110.—
						1...8	9475	270.—	285.—	350.—
						1...8	a: 9480 b: 9481 c: 9482 d: 9483	50.— 30.— 30.— 30.—	55.— 35.— 35.— 35.—	50.— 50.— 50.— 50.—

\* Andere Abschirmungen auf Anfrage / Autres diffuseurs, sur demande.

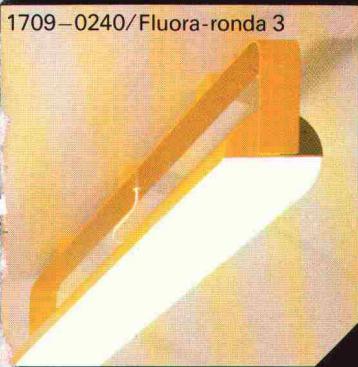
\*\* Standardfarben/Teintes normales:  
gelb/jaune (RAL 1021), orange (RAL 2004),  
karmin/carmin (RAL 3002), blau/bleu (RAL  
5015), grün/vert (RAL 6018), braun/brun (RAL  
8003), schwarz/noir (RAL 9011).

Zwischenfarben auf Anfrage/Teintes intermédiaires, sur demande.

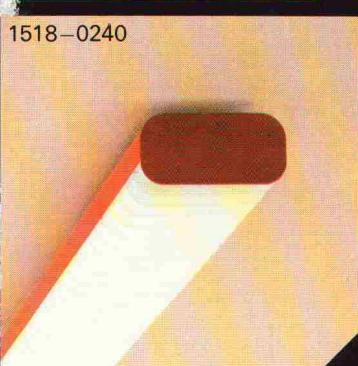
	Type	Watt	Fr.	Fr.
	1710-0140	1 x 40	190.—	205.—
	9464		60.—	70.—
	1641-0140	1 x 40	145.—	160.—
	9463		60.—	70.—
	9408		24.—	27.—
	9409		11.—	

Die in der nebenstehenden Tabelle aufgeführten Montageelemente können zusätzlich auch mit einer Reihe weiterer Leuchten aus dem Fluora-Leuchten-Gesamtatalog kombiniert werden.  
Der Fluora-Leuchtenkatalog enthält auch detaillierte Angaben über die Mehrzahl der in diesem Prospekt gezeigten Leuchten.

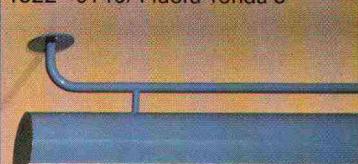
Les éléments de montage indiqués au tableau ci-contre peuvent en outre être combinés avec toute une série d'autres luminaires du catalogue général de Fluora.  
Le catalogue de Fluora donne également des indications détaillées sur la plupart des luminaires de ce prospectus.



1709-0240/Fluora-ronda 3



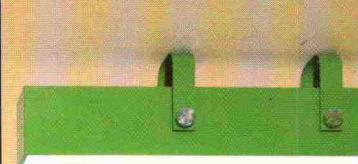
1518-0240



1522-0140/Fluora-ronda 5



1530-0140/Fluora-ronda 1



## Leuchten Luminaires

1 2 3 4



1708-0140  
Acrylglas  
opal  
Verre acry-  
lique opale

1709-0140  
Acrylglas  
opal  
Verre acry-  
lique opale

1705-0140  
Acrylglas  
opal  
Verre acry-  
lique opale

1705-0240  
Acrylglas  
opal  
Verre acry-  
lique opale

## Montageelemente Éléments de montage

Fluora-ronda 1

A



Fluora-ronda 2

B



Fluora-ronda 3

C



Fluora-ronda 4

D



Fluora-ronda 5

E



Fluora-Varia 3

F



Fluora-Varia 6

G



Fluora-Varia 7

H



## Leuchtensysteme Systèmes de luminaires

Fluora-Varia 5



Fluora-Varia 4



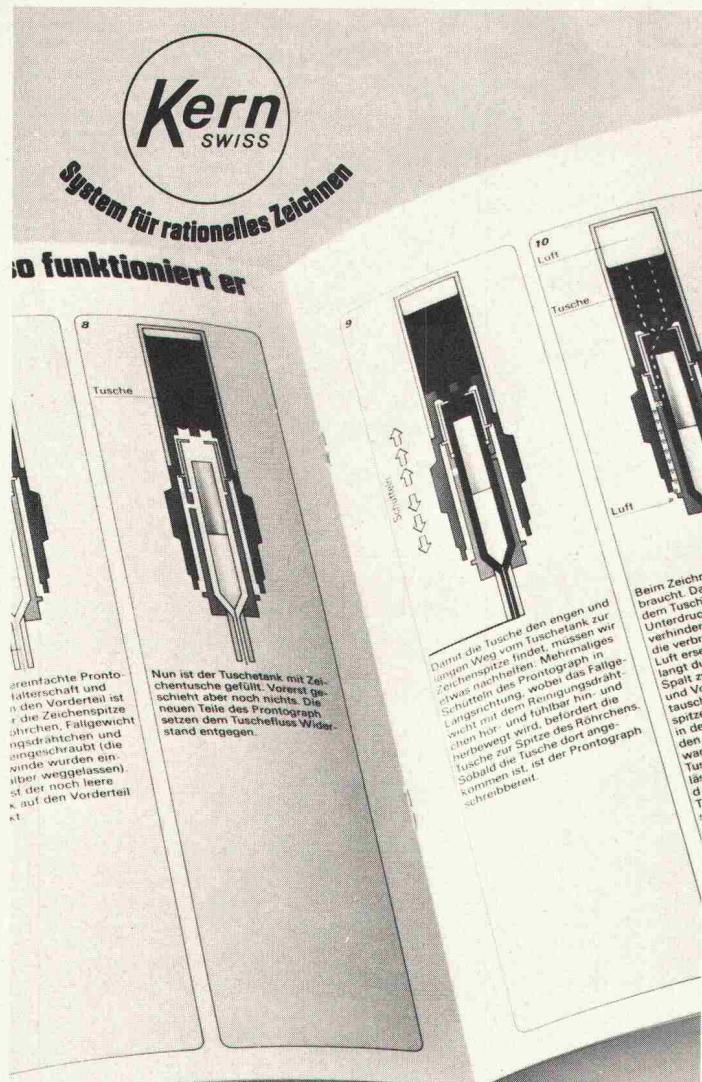


Fluora-Varia 4



Mehr über Fluora Top-Light und über seine vielfältigen Einsatzmöglichkeiten... und mehr auch über unsere planerische Mitarbeit bei der Lösung Ihrer beleuchtungstechnischen Fragen erfahren Sie am besten im persönlichen Gespräch mit unseren Lichtberatern. Rufen Sie uns an!

Pour obtenir de plus amples renseignements sur Fluora Top-Light et ses multiples applications... ainsi que sur notre collaboration à la solution de vos problèmes d'éclairagisme, le plus simple sera d'en discuter personnellement avec nos spécialistes. Téléphonez-nous donc!



## «Tips zum Tuschezeichnen»

So heisst die neue, farbige Broschüre, mit der wir allen bisherigen und zukünftigen Benutzern des Tuschefüllers Kern Prontograph zeigen wollen,

- wie der Prontograph aufgebaut ist und wie er funktioniert,
- wie er zu handhaben ist, damit er stets tadellos schreibt und zeichnet,
- wie man Störungen vermeidet
- und was zu tun ist, wenn doch einmal etwas passieren sollte.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Telefon 064-25 1111

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre  
«Tips zum Tuschezeichnen»

Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

# Schweizerische Bauzeitung

## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 201 55 36

Druck: Offset + Buchdruck AG, 8021 Zürich

### Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor; Bruno Odermatt, Arch. SIA

## Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine:

R. Schlaginhaufen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.; A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Ossola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz, Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

## Bezugspreise

	6 Monate	12 Monate
Schweiz	63.—	115.—
Ausland	70.—	127.—

Preis des Einzelheftes: Fr. 5.—

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

## Anzeigenverwaltung

### IVA

IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filiale:  
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

## BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Adresse: Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

### Inhalt von Heft 19, 1978

Caractéristiques des vagues dans les lacs profonds, par Jacques Bruschin et Louis Schneiter . . . . .	269
Le non-tissé au secours des chemins forestiers, par Serge Rubitschung . . . . .	276
Pas de référendum contre le projet de loi fédérale sur la protection de l'environnement, par Yves Maystre .	278
Divers . . . . .	281
EPFL. Carnet des concours. Congrès. Bibliographie .	282
Documentation générale. Informations diverses . . . . .	284

# Wer macht was?

## SBZ-Fachfirmenverzeichnis

### Abdichtungen

KUNSTSTOFF-TECHNIK  
Aktienges. Himmeler, 8952 Schlieren  
Spitalstr. 74, Tel. 01 / 730 20 20 / 21

RENECO Bautechnik AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Akustik + Bauphysik

Göhner Akustik  
Mühlebachstr. 173, 8008 Zürich  
Tel. 01 / 55 05 95

### Architekturmodelle

H. Schalk, 8050 Zürich  
Thurgauerstr. 70, Tel. 01 / 51 64 11  
Toni Wuest, 8032 Zürich  
Delphinstrasse 24, Tel. 01 / 32 58 60  
Modellbau Zaborowsky  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Tel. 01 / 34 22 16

### Bauaustrocknung

Roth-Kippe AG, 8045 Zürich  
Giesshübelstr. 96, Tel. 01 / 66 11 55

### Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031 / 57 20 74  
9008 St. Gallen, Tel. 071 / 24 87 10  
8570 Weinfelden, Tel. 071 / 5 22 30  
1037 Etagnières, Tel. 021 / 91 10 85

### Bauthermographie und dynamische Wegmessung

JENZER AG Messtechnik  
8954 Geroldswil, Tel. 01 / 748 24 24

### Beratung in Brandschutzfragen

BAU-CHEMIE AG, 4051 Basel  
Rütistr. 50, Tel. 061 / 23 00 16

BRANDSCHUTZBERATUNG JEZLER  
Ed. Jezler, Ing., Amselweg 13  
8302 Kloten, Tel. 01 / 813 70 12

### Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 / 63 12 32  
Kabelwerke Brugg AG  
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 11 51  
Schweiz. Seilindustrie AG CIS  
8201 Schaffhausen  
Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498  
Bahn-, Bau- und Industriedrahtseile

### Elektronische Datenverarbeitung

CONTROL DATA AG, 8021 Zürich  
CYBERNET RECHENZENTRUM  
Militärstr. 36, Tel. 01 / 242 14 34  
FIDES Rechenzentrum, 8002 Zürich  
Bleicherweg 33, Tel. 01 / 202 78 40  
Schweizerische Zweigstellen und Kundenstationen in:  
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Zürich

### Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Farbspritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen- und Apparatebau, 5524 Niederwil  
Tel. 057 / 6 57 57 / 58

### Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer  
6006 Luzern, Seeburgstr. 20  
Tel. 041 / 31 20 88

### Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Geologie — Geotechnik — Geophysik

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muttenz/Basel  
Tel. 061 / 61 33 14  
GEOTEST AG (s. Baugrundunters.)

### Geotechnik

Dr. H. Halter, dipl. Ing. ETH/SIA  
Geotechn. Beratung, Erdbaulabor  
Clausiusstr. 46, 8006 Zürich  
Tel. 01 / 47 61 00

Geotechnisches Büro Dr. U. Schär  
Grundbauberatung, Erdbaulabor  
Bergstr. 125, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 34 36 88 und 01 / 34 94 42

### Gewebe für Tiefbau

Tricon Trading Co. AG  
Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürich  
Tel. 01 / 34 35 36

### Gitterroste

Hähn Diagonal-Gitterroste  
Otto Wyss, 8472 Seuzach  
Tel. 052 / 22 50 78, Telex 76415

### Holzbeizarbeiten

Amstutz & Sahli AG, 8032 Zürich  
Chem. Holzbeizerei und Spritzwerk  
Hofackerstr. 11 A, Tel. 01 / 53 50 40

### Holzfalttüren — Faltwände

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich  
Albisstr. 131, Tel. 01 / 45 12 90

Echt PELLA-Holzfalttüren und -Wände nach Mass, 7 Holzarten  
PELLA AG  
Jurastr. 7, 4053 Basel  
Tel. 061 / 35 80 10

### Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01 / 53 12 55  
Color xex, Xerotin, Xylosan

### Injektionen

KUNSTSTOFF-TECHNIK  
Aktienges. Himmeler, 8952 Schlieren  
Spitalstr. 74, Tel. 01 / 730 20 20 / 21  
RENECO Bautechnik AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Kondenswasserschutz

TRANSPIREX-Kondenswasser- Spritzisolation  
AG für Farben-Industrie  
4800 Zofingen, Tel. 062 / 52 16 16

### Lärmbekämpfung

Technische Akustik / Engineering  
Schneider & Co. AG  
8401 Winterthur, Zeughausstr. 70  
Tel. 052 / 89 21 21

### Lärmschutz

Techn. Lärmschutzanlagen + AFL Engineering International  
Planung, Beratung und Fabrikation  
AG für Lärmschutz  
CH-4652 Winznau  
Tel. 062 / 35 36 40

Siegfried Keller AG, Wallisellen  
Lärmschutz  
Büro und Lager:  
Zürichstr. 38, 8306 Brüttisellen  
Tel. 01 / 833 02 81

### Materialprüfung

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muttenz/Basel  
Tel. 061 / 61 33 14

### Mauerentfeuchtungen

RENECO Bautechnik AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Mauerentfeuchtung Ausblühungsschutz

Verlangen Sie Dokumentation:  
Max Anderegg, 9011 St. Gallen  
Biserhofstr. 27, Tel. 071 / 23 65 64  
Ausführung in der ganzen Schweiz

### Metallbau

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich  
Tel. 01 / 52 69 10  
Werk: 8908 Hedingen, 01 / 99 60 22  
Metallfassaden, Metallfenster,  
Metalltüren, Schutzraumteile,  
normierte Bauteile

### Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01 / 853 06 22

### Natursteine

J. und A. Kuster, Steinbrüche AG  
8807 Freienbach, Tel. 01 / 784 25 25

### Oeltankwannen- und Behälterbeschichtungen

RENECO Bautechnik AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Pfahlprüfungen

GEOTEST AG (s. Baugrundunters.)

### Pumpen

Pumpenbau AG  
8202 Schaffhausen, Tel. 053 / 4 30 21

Schäppi Pumpenservice  
8003 Zürich, Gertrudstr. 24  
Tel. 01 / 241 48 23

Sommer, Schenk AG, Pumpenbau  
5213 Villnachern, Tel. 056 / 43 13 63

### Rohrdurchstossen

statt aufbrechen!

Alle Dimensionen für Werkleitungen, Steuerungen, Abwasser, Kanalisationen  
Alfredo Piatti AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01 / 833 00 11

### Schaumstoff-Streifen

zur Fugen-Hinterfüllung

Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf  
Geerenweg 4, Tel. 01 / 836 61 14

### Schiebe- und mobile Wände

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 60 11 33  
Schiebe- und mobile Wände  
in schallhemmender Ausführung  
30—45 db F 90

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Sonnenschutz

SOLAR MASTER  
Fensterfolien und Isoliergläser  
für Sonnen- und Wärmeschutz  
Unterlagen durch  
GSC AG, Steinackerstrasse 29  
8302 Kloten, Tel. 01 / 814 22 33

### Storenstoffe

H. Engler & Co. AG  
5430 Wettingen, Dorfstrasse 37  
Tel. 056 / 26 06 24, Telex 54970 ch

### Tore

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 60 11 33  
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore  
Automaten-Steuerungen

### Transporte und Kranarbeiten

Alfredo Piatti AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01 / 833 00 11

### Treppen

Columbus-Treppen AG  
9245 Oberbüren, Tel. 073 / 51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Aluminium, Scheren- und Holzschiebetreppen

### Unterquerungsarbeiten mit Stahl- und Eternitrohren bis 1000 mm Ø

für Kanalisation und Werkleitungen  
Trenchag AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01 / 833 22 05

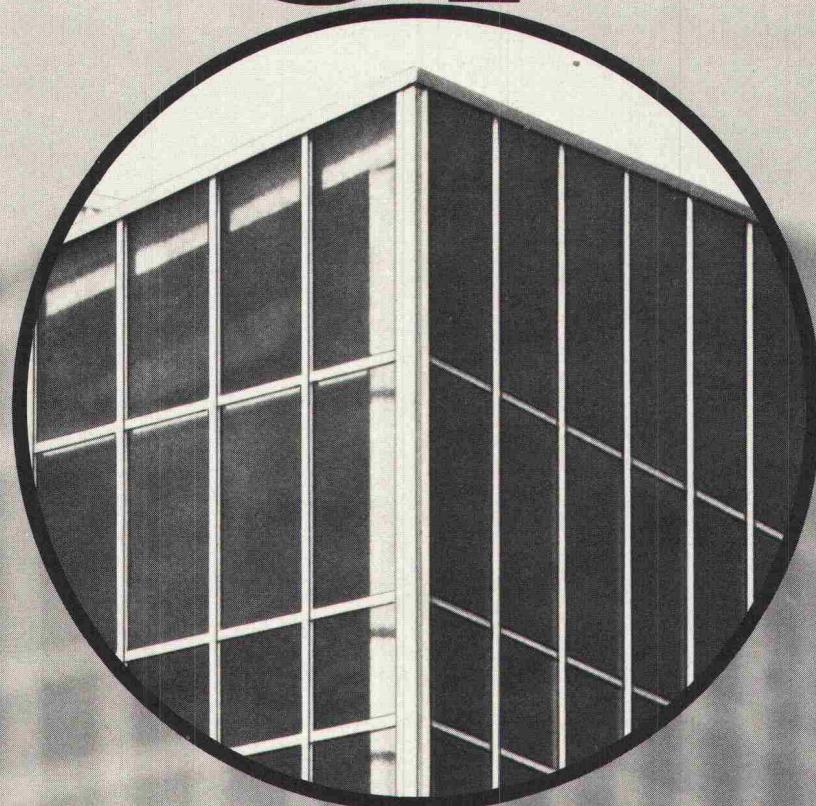
### Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich  
Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60

### Wasserdichte Türen

Tuchschmid AG, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054 / 7 24 71

# klar sehen richtig planen



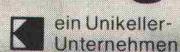
Vor allem im Industrie- und Kommunalbau  
ist die richtige Planung und Disponierung der  
Verglasungen eine Voraussetzung für  
höchste Wirtschaftlichkeit und Arbeitskomfort.

So haben Sie Gewähr für:

- genügend Tageslicht (weniger Strom)
- gute Isolation (geringere Heizkosten)
- ausreichenden Sonnen- und Blendschutz
- gute natürliche Lüftung
- Rauch- und Wärmeabzug im Brandfall

Als führendes Schweizer Unternehmen im  
Glasbau sind wir Ihr richtiger Partner. Wir  
beraten Sie gerne. Nehmen Sie darum schon  
im Projektstadium Kontakt mit uns auf.  
So sparen Sie Zeit und Geld.

## Siegfried Keller AG



ein Unikeller-  
Unternehmen

Industriestrasse 45   Telefon 01 833 02 81  
8304 Wallisellen

Allmendstrasse 39  
3014 Bern  
Telefon 031 42 62 62

22, route de la Maladière  
1022 Chavannes-Lausanne  
Téléphone 021 35 07 12



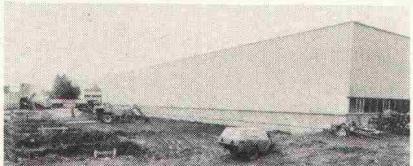
# PANOPTICUM

Gebauer liefert Normaufzüge und Spezialanfertigungen, Elevatronic-Sammel-Steuerungen, hydraulische Aufzüge, patentierte Semi-Tandem-Aufzüge, Aufzugsmaschinen, Telefuni-Schrägaufzüge und Steilhangerschliessungen, Rolltreppen, Rollsteige, Fachservice und Reparaturdienst.



## Neu bei Gebauer: Treppenlift

Die gute Idee für Behinderte, Kranke oder ältere Leute: Einbau eines Treppenlifts. Das mühsame treppauf-treppab entfällt. Durch die schmale Führungsschiene an der Wand - auch über Treppenabsätze und Kurven - wird die normale Treppenbenützung in keiner Weise eingeschränkt. Die Farbgebung kann Ihrem Intérieur angepasst werden. Fragen Sie bei Gebauer nach diesem Treppenlift! Im Ausland seit Jahrzehnten bewährt.



## Baugrube in Affoltern

A. K. Gebauer & Cie. ist vielerorts bekannt und geschätzt dafür, ein altes, zuverlässiges, etabliertes Unternehmen zu sein. Langjährige Erfahrung ist denn auch eine sehr solide Referenz beim Bau von Neuheiten, seien es spezielle Anfertigungen - wo bekanntlich Erfahrung doppelt zählt - seien es normierte Anlagen oder auch OEM-Produkte, die von Fremdherstellern in eigenen Installationen verwendet werden. Die Nachfrage nach Gebauer-Anlagen und -Maschinen hält an. In Affoltern am Albis entstehen daher neue Fabrikationshallen modernster Bauart und rationeller Ausstattung. Noch ist das Areal weitgehend eine Baustelle - doch in wenigen Monaten werden die Fertigungsstätten in diese Zürcher Landschaft einen sympathischen Akzent setzen.

## Gebauer

### Goldene Sicherheit im Lift

20 Tonnen Tragkraft, 20 m Hubhöhe und eine Kabine von 3 m Breite und 10 m Länge hat die bei der Schweizerischen Nationalbank installierte elektrohydraulische Goldtransport-Aufzugsanlage - konstruiert und gebaut von Gebauer.

Verständlicherweise dürfen normale Sterbliche diese Anlage nicht besichtigen. Bei Goldtransporten wird Sicherheit eben ganz gross geschrieben. Das Gebauer-Konzept schliesst daher eine Reihe von Sicherheitsmassnahmen mit ein. Zum Beispiel die von einer Zentrale aus fernsehüberwachte Kabine, die mit Sprechfunk ausgestattet ist oder spezielle, auch bei Stromausfall funktionierende elektrische Systeme und die trotz der schweren Panzerung normal-leichtgängigen und -laufuhigen Türen. Fahrbefehle erfolgen durch Kartenautomaten und geheimgehaltene, stets wechselnde Codes über spezielle Tasten.

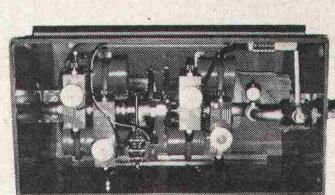
Integriert in diese Anlage sind - ebenfalls von Gebauer konstruiert und gebaut - Hebe- und Verschiebebühnen-Mechanismen, die den gleichzeitigen Umschlag von drei Goldtransportwagen ermöglichen. Absolute Zuverlässigkeit im Betrieb wird für solche Anlagen als Selbstverständlichkeit vorausgesetzt. Die Schweizerische Nationalbank vertraut dem technischen Wissen und der Erfahrung von Gebauer. Kunde und Lieferant sind gleichermaßen stolz auf diese Anlage.

### Aufzugs-Unterhalt oder Vollwartung?

Ansprüche an Sicherheit und Lebensdauer von Aufzugsanlagen werden immer höher. Nur eine gut ausgebauten Fachservice-Organisation kann Ihnen hier dienen. Während ein Unterhaltsvertrag die Vorteile der Gebauer Service-Organisation bietet, hat ein längerfristiger Vollwartungsvertrag (für 10/15/20 Jahre) einige weitere Pluspunkte für Sie: Ihre Aufzugsanlage wird laufend erneuert durch Lieferung von Einzelteilen und deren fachgerechten Einbau. Verschleissenteile werden vorbeugend ersetzt, was die Betriebsbereitschaft erhöht und auf die Lebensdauer entscheidenden Einfluss hat. Und Sie können zudem genau budgetieren, senken die Verwaltungskosten, brauchen keine Nachtragskredite zu beantragen und verfügen in der Praxis über eine der Vertragsdauer entsprechende verlängerte «Garantiezeit».

### Gebauerworld

In ganz Europa ist Gebauer als Unternehmen ein Begriff. Allerdings haben sich in den letzten Jahren die Tätigkeiten auf die ganze Welt ausgedehnt nach arabischen Staaten wie Saudiarabien, Persien, Abu Dhabi. Oder im Sinne eines OEM-Lieferanten nach Südafrika, Australien, Neuseeland usw. Beweis genug, dass schweizerisches Know-how und Bereitschaft zur guten Leistung internationale Anerkennung gefunden haben.



Aus baulichen Gegebenheiten oder aus Platzgründen werden oft elektrohydraulische Aufzüge installiert. Sie sind für schwere oder leichte Lasten gleicherweise geeignet und lassen sich äusserst wirtschaftlich einsetzen. Haben Sie Nutzlasten bis zu 50 t, Hubhöhen bis zu 30 m und Geschwindigkeiten bis zu 1 m/sec in Ihrem Anwendungsbereich, merken Sie sich diesen Namen aus dem Hause Gebauer:

### UNIDRAUL® Pumpenaggregat

Ein sogenannter hydraulischer Aufzug («Stempellift») wird im Gegensatz zum «normalen» Aufzug nicht hinauf- oder heruntergezogen sondern gestossen. Das last- und viskositätsunabhängige elektrohydraulische Aggregat sorgt für verblüffenden Fahrkomfort, ist geräuscharm und sehr anpassungsfähig. Es garantiert eine optimale Fahrkurve mit gleichbleibender Beschleunigung, maximaler Fahrgeschwindigkeit, Verzögerung und Feinfahrt.

Mit dem UNIDRAUL® erwerben Sie gleichzeitig die langjährige Erfahrung aus der Installation von tausenden von Anlagen in aller Welt. Selbst viele Fremdhersteller verwenden dieses Herzstück einer Aufzugsanlage in ihren Produkten. UNIDRAUL® ist der von Gebauer eingetragene Markenname für stufenlose Hydraulikantriebe.

**A. K. Gebauer & Cie.**  
Birmensdorferstrasse 273  
8055 Zürich  
Telefon 01/33 21 65

22 Servicestellen in der ganzen Schweiz





GRW

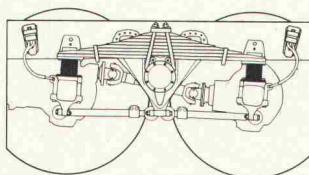
# Der beste Grund für einen Volvo N 12 ist jeder Baugrund.

Man kann sich eine Baustelle nicht aussuchen. Und auch den dazugehörenden Baugrund nicht. Mal ist er trocken und staubig, mal schmal und steinig, mal morastig. Das alles macht dem Volvo N 12 nichts aus. Dafür ist er geschaffen.

Er ist bärenstark, ausdauernd, wendig, betriebssicher und wirtschaftlich. Und zuverlässig wie kaum ein anderes Fahrzeug im täglichen harten Arbeitseinsatz. Außerdem ist er für den Fahrer so komfortabel wie mancher Personewagen. Und bietet vom Dreiseitenkipper über Mulden bis zum Betonmischer jede erdenklische Aufbauvariante.

Den Volvo N 12 sollten Sie einmal persönlich kennenlernen. Bei einer Testfahrt wird er Ihnen zeigen, was er kann.

**Neu: Alle Volvo-Lastwagen-Kabinen jetzt mit 5jähriger Rostschutzgarantie.**



Erprobtes Volvo-Doppelachs-Aggregat mit progressiver Stahl-Gummifederung. Speziell geeignet für den harten Baustellen-einsatz.



**Volvo N 12**  
Dreiachser:  
Gesamtgewicht 25 t,  
Fahrgestellgewicht  
inkl. elektr. Wirbel-  
strombremse ca.  
8,2 t.  
Erhältlich mit  
Doppel- oder Ein-  
fachbereifung in  
2,5 m Breite.  
Spurkreis 15,4 m.  
Volvo-Ganzstahl-  
Sicherheitscabine.  
Motorhaube/Kot-  
flügel aus glasfaser-  
verstärktem Kunst-  
stoff. Volvo-Diesel-  
motor mit Abgas-  
turbolader, 350 DIN/  
PS, Volvo-16-Gang-  
Getriebe. Auf  
Wunsch mit automa-  
tischem Getriebe.

**VOLVO**  
Der Lastwagen für die Schweiz.  
**Ihr Partner.**

Heja!

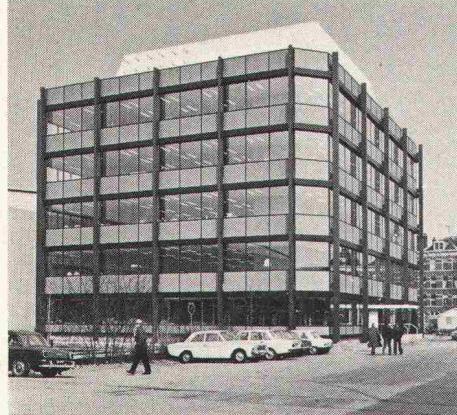
**12 Monate Garantie ohne Kilometerbeschränkung**

Lokalvertreter: VOLVO Poids Lourds SA, case postale 7, 1023 Crissier, 021 89 23 66/VOLVO Lastwagen Ems, Reichenauerstrasse 36, 7013 Domat/Ems, 081 36 34 36/Ruga AG, Molkenstrasse 3-7, 9000 St. Gallen, 071 20 71 61/Automobiles VOLVO SA, Abt. LW Direktverkauf, 3250 Lyss, 032 84 71 11/J. Bocard, Garage, 1753 Matran, 037 24 27 71/VOLVO-Motor AG, Lastwagen, Talstrasse, 4144 Arlesheim, 061 72 72 00/Automarkt Enge, Neck AG, 8212 Neuhausen, 053 4 26 24/VOLVO Lastwagen Luzern AG, 6037 Root, 041 91 03 30/VOLVO Lastwagen Zürich AG, Industriestrasse 10, 8108 Dällikon, 01 844 08 11/Autocentro Leoni SA, 6595 Riazzino, 092 64 15 15/Claude Facchineti, Garage Poids Lourds, route des Falaises 94, 2008 Neuchâtel, 038 25 13 00/Nufa, Nutzfahrzeug AG, 9490 Vaduz FL, 075 2 20 88/Baumarep AG, Kantonstrasse, 3902 Gamse b. Brig, 028 3 25 64/Centre Poids Lourds, Agence VOLVO, Ch. du Vélodrome 2, 1228 Plan-les-Ouates, Genève, 022 71144

8.77

# Für jeden Konstruktionsfall das richtige PROFIL

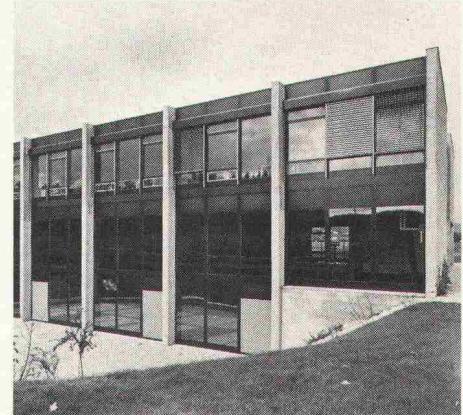
- für stabile Türen und Tore
- für grossflächige Fassaden-Elemente; auch in vollisolierte Ausführung



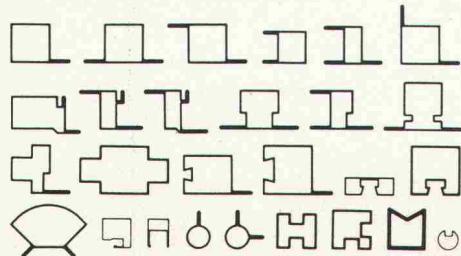
- für leichte und elegante Stahlbauten
- für verwindungsfeste und leichtere Fahrzeug- und Maschinenbauteile



- für bessere Aluminium-Lösungen, sei es im Fassaden-, Fenster- oder Türenbau

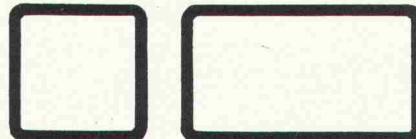


## Jansen- Profilstahlrohre



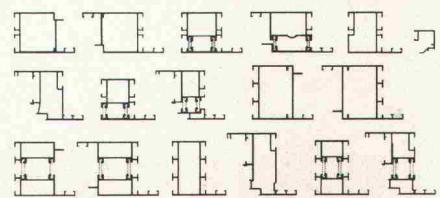
- MIDI «M» und MIDI «S» Fensterprofile mit Mitteldichtung
- VISS-Profile, VISS = vollisoliertes Sprossensystem
- Profilserie für Falttore, auch automatische
- Profile für rauch- und flammendichte Türen R30
- Profile für kittlose Verglasungen – Vitröferma-Strukturprofile

## RHS-Profile



- ISO-Abmessungen von 20 x 20 bis 400 x 400 mm bzw. 50 x 30 bis 450 x 250 mm
- warmgewalzt
- Stahlqualitäten RSt 42-2 und St 52-3 nach DIN 17100
- Stangenlängen bis 12,2 m

## SCHÜCO- Aluminiumprofile



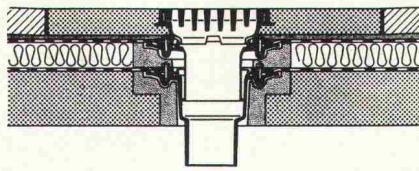
- ROYAL-Serie – auch wärmedämmt – mit dem neuen Verbund = temperatur- und chemikalienbeständig
- Gleiche Beschläge und Zubehörteile für verschiedene Serien
- Wirtschaftlichere Verarbeitung mit raffinierten Maschinen und Spezialwerkzeugen

**Alles in erstklassiger Qualität,  
mit fachmännischer Beratung  
und natürlich prompt geliefert von**

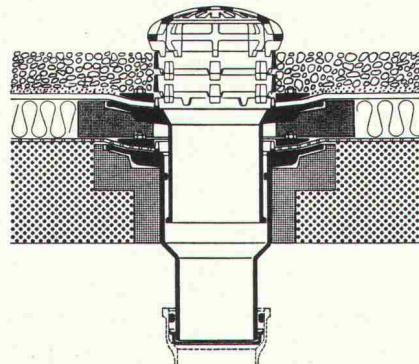
**JANSEN**

Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk  
Telefon 071/780 111, Telex 77 159

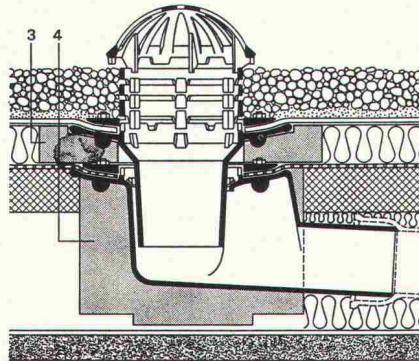
Flachdachablauf Guss zweiteilig, Isolierring, Isolierkörper. Flachrost befahrbar, 15 t Tragkraft.



Flachdachablauf Guss zweiteilig mit Kugelrost, Isolierring, Isolierkörper, Distanzringe 25+35 mm Höhe, auch mit Flachrosten rund oder quadratisch lieferbar.



Flachdachablauf Guss zweiteilig, seitl. Auslauf 3° mit Kugelrost, Isolierring, Isolierkörper, Distanzringe 25+35 mm Höhe.



**Weitere Zubehörteile:**

Heizringe, Heizstäbe, Flachroste rund und quadratisch 1,5+15 t Tragkraft.

## PASSAVANT

### Flachdachabläufe

aus Guss — die sichere, problemlose Flachdachentwässerung.

Das bewährte Baukastensystem aller PASSAVANT-Flachdachabläufe erlaubt das Ueberbrücken jeder Höhe, ohne den untersten einbetonierten Ablaufkörper zu verändern.

**IKP-Zulassung 1074**

Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag AG**  
8032 Zürich  
Zeltweg 44  
Tel. 01 / 32 75 80  
Telex 58675

Adresse:

SBZ 10

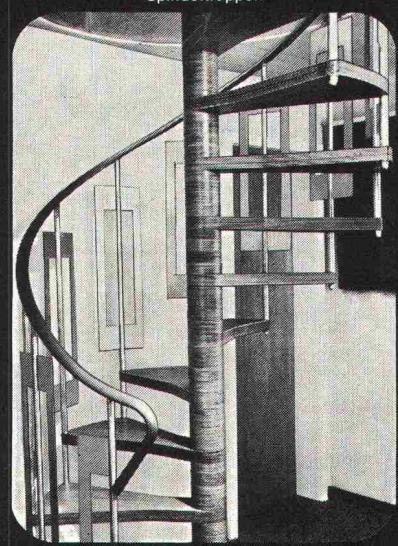
## Treppen von Columbus

Scherentreppen aus Aluminium-Druckguss (3 Modelle, verschiedene Größen). Spindeltreppen aus Aluminium-Druckguss (3 Durchmesser). Spindeltreppen aus Holz (in jeder Dimension). Schiebetreppen aus Holz (3 Modelle).

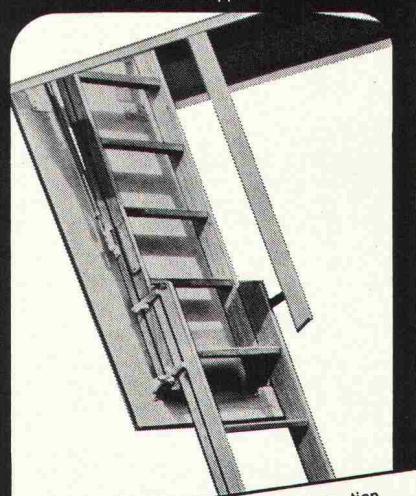
Scherentreppen



Spindeltreppen



Schiebetreppen



**Columbus Treppen AG**

Industriestrasse 9245 Oberbüren

Tel. 073 51 37 55



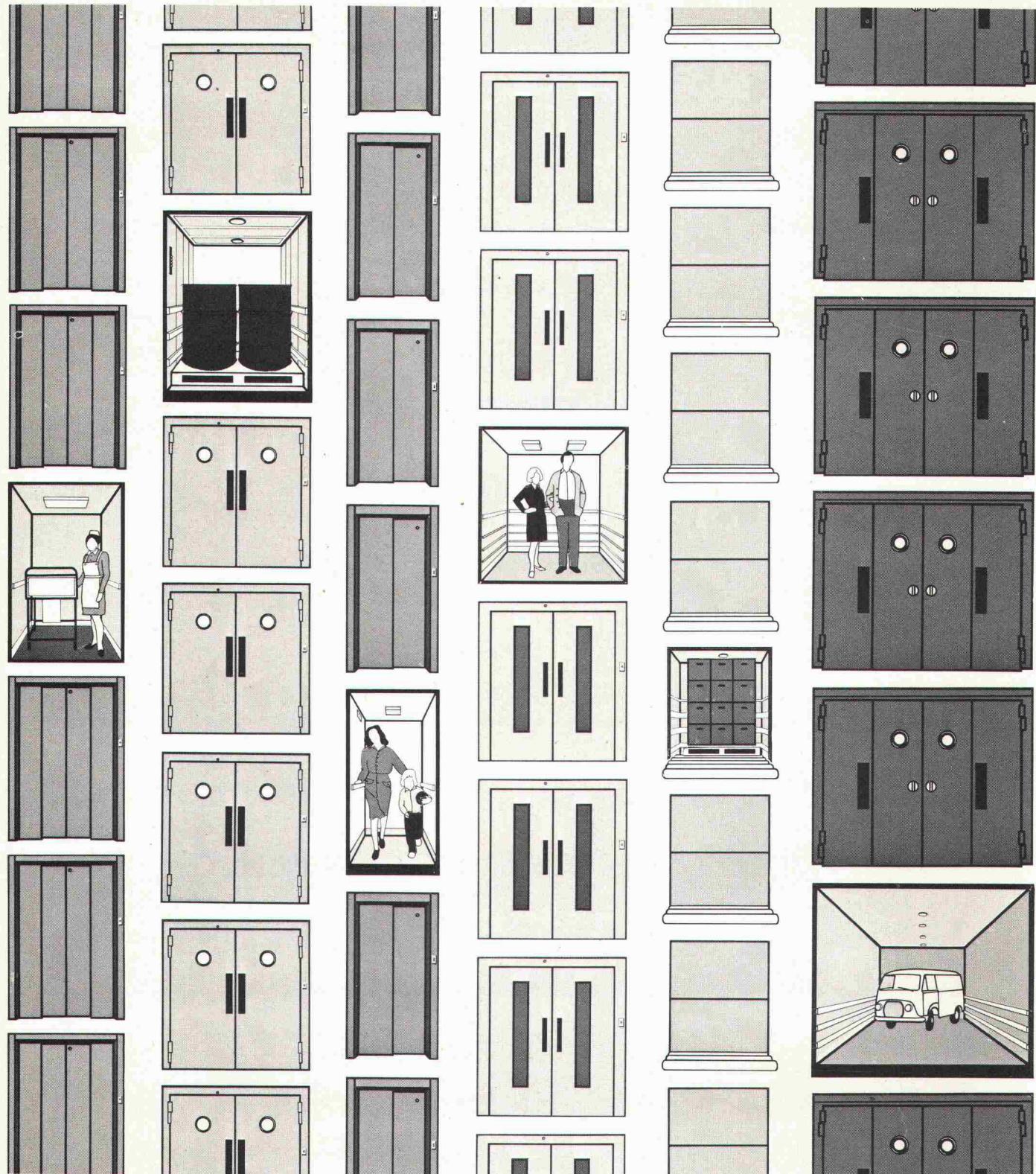
**BON**

für kostenlose Information.  
Bitte senden Sie mir einen  
Sammelprospekt. 19

Name

Adresse

11 g.sch



Sie finden bei uns ein umfassendes Angebot an Aufzügen. Mehr noch: Schlieren-Aufzüge lösen Ihre Transportprobleme. Vom einfachen Aufzug für das Wohnhaus bis zur anspruchsvollen Aufzugsgruppe im Geschäftshochhaus, mit volltransistori- sierter Steuerung. Immer auf die jeweiligen individuellen Erfordernisse abgestimmt: Personenaufzüge, Warenaufzüge, Betten- aufzüge, Autoaufzüge, Aktenaufzüge, Speisenaufzüge. Ausserdem projektiert und baut Schlieren vollautomatische Kleinbehälter-Förderanlagen und Mittel- behälter-Förderanlagen für Spitäler,

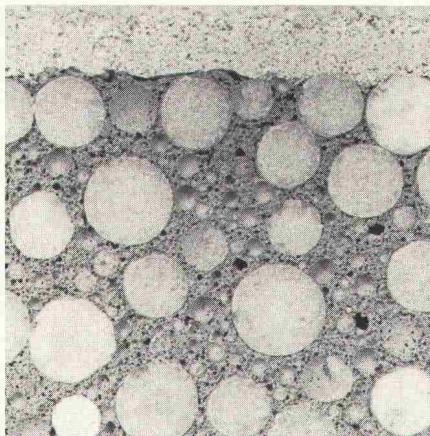
Banken usw., sowie komplette Paletten- Förderanlagen für die Industrie. Und hinter jeder Schlieren-Aufzug- oder Förder- anlage steht der leistungsfähige zuverlässige Schlieren-Kundendienst. Rufen Sie uns, wenn Sie ein Transportproblem haben. Unsere Fachleute wissen Rat.

Schweizerische  
Wagons- und Aufzügefabrik AG  
Schlieren-Zürich

***schlieren***

**...wenn's auf-und vorwärts gehen soll.**

# Fixit-Therm -das Dämmputzsystem, mit dem Sie nahtlos Energie sparen.



Nahtlos, weil die Dämmenschicht als Putz in jeder gewünschten Stärke einfach aufgebracht wird. Fugenlos. Von Hand oder maschinell. Ohne jede Schwachstelle. Ohne mühsames Unterfüttern. Fixit-Therm können Sie wie normalen

Verputz in den baulichen Fortschritt einplanen. Sommer wie Winter. Da gibt es keine Wartezeiten auf den Innenausbau. Fixit-Therm trocknet selbst schnell aus, weil es von vornherein gar nicht sehr naß ist. Feuchtigkeitsstaus im Mauerwerk werden vermieden. Dank des mineralischen Aufbaus und der verwendeten Materialien hat Fixit-Therm eine hervorragend diffusionsoffene Kapillarität. Weitere Vorteile sind: Fixit-Therm ist extrem haftfähig, hat eine hohe Stabilität, senkt das Bauschadenrisiko und ist problemlos in der Verarbeitung.

Informieren Sie sich ausführlich über das moderne Dämmputzsystem Fixit-Therm. Fordern Sie Muster oder unseren Fachberater an.



## FIXIT®

### Info-Coupon

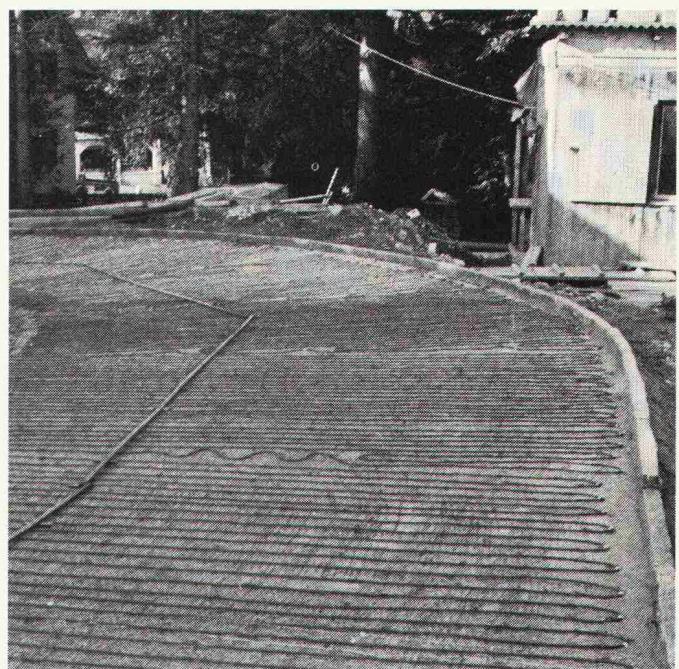
Bitte schicken Sie uns Informationen über Fixit-Therm.

Firma \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_

## Vorteilhafte Installationstechnik



Wärme, genau dort wo sie gebraucht wird.  
Mit Siemens-Prototherm-Heizleitungen und Heizschleifen. Zum Beispiel in:

- Fußböden
- Fundamenten von Kühlhäusern
- glatteisgefährdeten Straßen, Brücken und Rampen
- oder zur Beheizung von:
- Pipelines
- Wasserleitungen
- Dachrinnen usw.

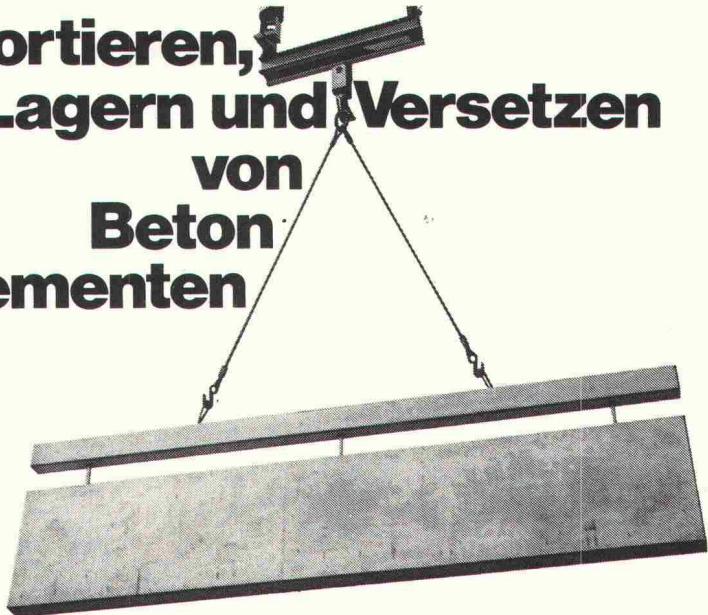
Siemens-Prototherm-Heizleitungen und Heizschleifen sind ideale Hilfsmittel um Winter-

schäden und -gefährden umweltfreundlich, sauber und zuverlässig zu vermeiden.  
Rationelle und einfache Montage der anschlussfertigen Heizschleifen, sowie geringer Stromverbrauch sind die bedeutendsten Vorteile dieses Systems.  
Verlangen Sie weitere Unterlagen.

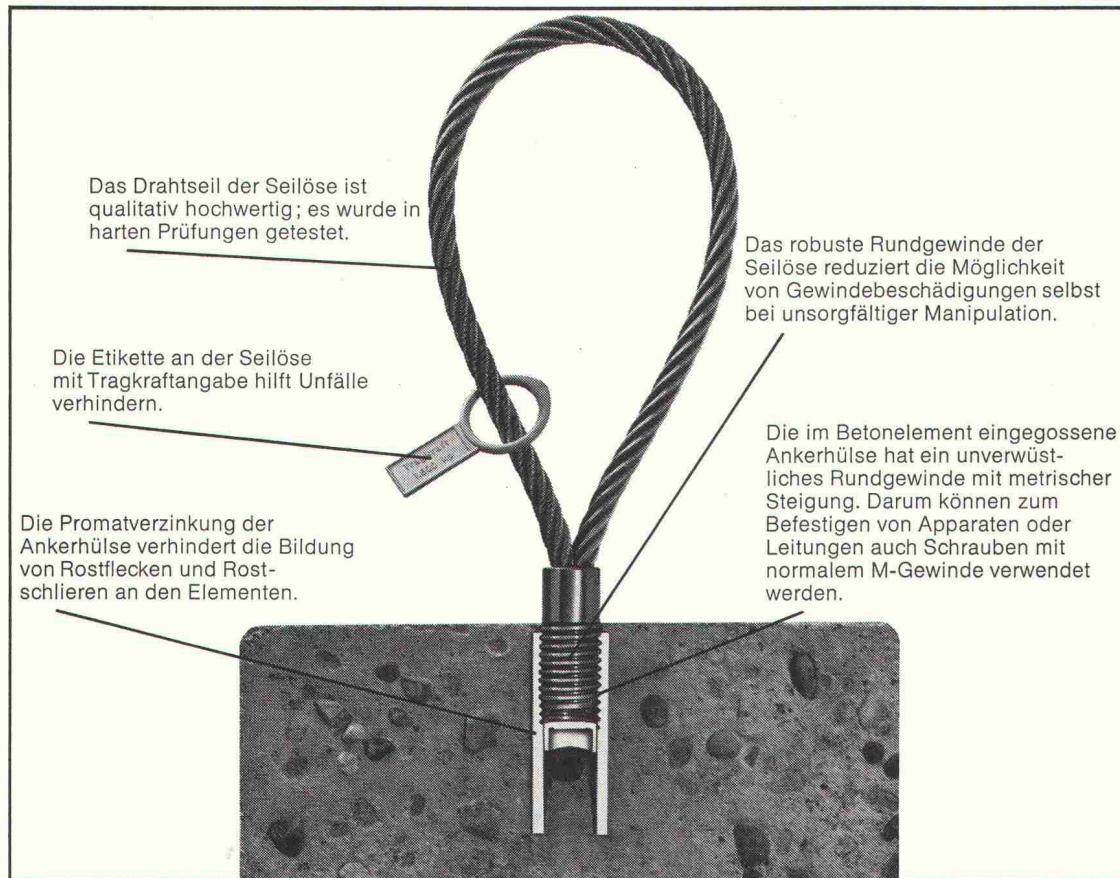
**Siemens-Albis AG**  
**Installationstechnik**  
**Freilagerstrasse 28, 8047 Zürich**  
**01/247 3111**  
**1020 Renens, 021/34 96 31**  
**6904 Lugano, 091/51 92 71**

## Mit Siemens Prototherm®-Heizleitungen

# Transportieren, Lagern und Versetzen von Beton -elementen



## Die gescheite Lösung: Elementporter-System Brugg



Das Elementporter-System Brugg ist eine durchdachte, bewährte Lösung.  
So durchdacht, dass Sie es kennenlernen sollten.  
Unsere Berater stehen zu Ihrer Verfügung – für alle Fragen rund um das Drahtseil.

**BRUGG**  
KABELWERKE BRUGG AG  
5200 BRUGG, 056 - 411151

# Unsere Kragenweite

Umfassende Beratung

... auch schon im Projektstadium

Richtige Dimensionierung

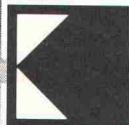
... senkt die Kosten

Gute Qualität

... seit über 40 Jahren

sind WEMA-Roste im Einsatz

*WEMA GiKrost  
der Qualitätsrost*



## Siegfried Keller AG

Metallbau/Bauelemente

Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 833 02 81

Allmendstrasse 39  
3014 Bern  
Telefon 031 42 62 62

Route de la Maladière 22  
1022 Chavannes-Lausanne  
Telefon 021 35 07 12

 ein Unikeller-  
Unternehmen



## Bangerter- Gartenbauartikel

Gehwegplatten  
grau und Waschbeton  
alle Formate

Verbund- und  
Pflastersteine  
Alpha, Beta und Delta

Winkelstufen  
Blockstufen  
Bordüren

Tischtennis-Tische  
EXPO-Bänke  
Kompostsilos

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

## Bangerter Lyss

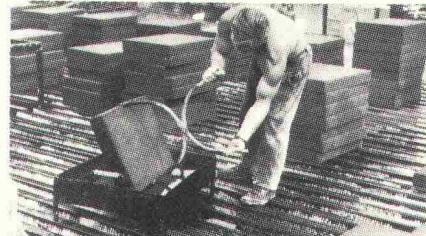
A. Bangerter & Cie AG, Zementwaren und Bausteinwerke  
3250 Lyss, Tel. 032 84 72 22

Niederlassungen in Aclens VD, La Chaux-de-Fonds NE,  
Porrentruy BE, Thörihaus BE, Nesselbach AG (E. Franzetti AG);  
Vertretung im Tessin (Tugir SA, Rivera).

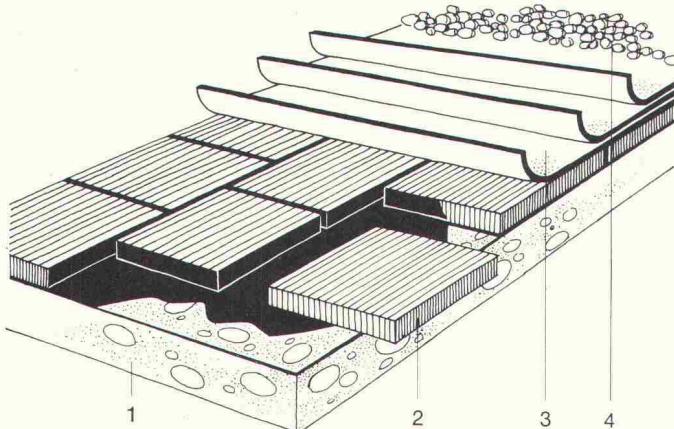
# IN DER SCHWEIZ WERDEN JÄHRLICH ÜBER 50.000 M<sup>2</sup> DACHFLÄCHE MIT FOAMGLAS® IM KOMPAKTDACH-VERFAHREN GEDÄMMT.



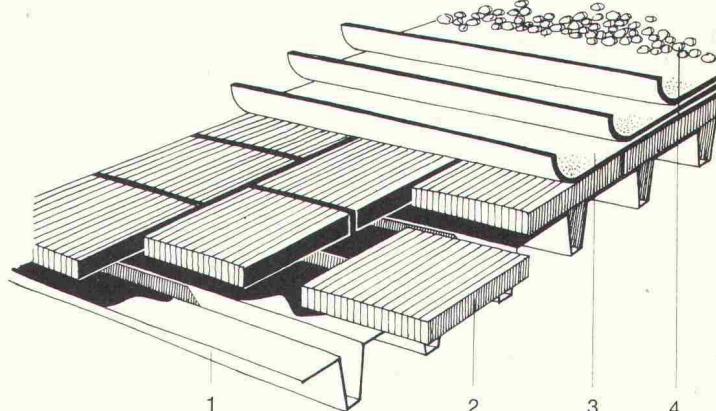
BETONFLACHDACH



METALLPROFILDACH



1. Tragende Konstruktion 2. FOAMGLAS®  
3. Dachhaut 4. Kiesschüttung



Unser kompakter Dachaufbau setzt sich aus drei miteinander vollflächig verbundenen Teilen zusammen: tragende Konstruktion (Beton oder Stahl), Dämmschicht, Dachhaut.

Mit FOAMGLAS®, dem nicht brennabaren und trockenbleibenden Wärmedämmstoff, wird der Dachaufbau vereinfacht aber sicherer, weil...

Der Wärmeausdehnungskoeffizient von FOAMGLAS® denen von Beton und Stahl ähnlich ist. Dadurch sind unterschiedliche thermische Bewegungen wie Schrumpfen, Ausdehnen, Schütteln usw. ausgeschlossen und wird die hohe Lebensdauer

der FOAMGLAS®-Dächer erreicht.

FOAMGLAS® wasser- und dampfdicht ist. Die Dampfsperre ist überflüssig.

FOAMGLAS® trocken bleibt und nicht verrottet.

FOAMGLAS® eine Druckfestigkeit von 50 Tonnen/m<sup>2</sup> ohne Stauchung besitzt.

Bei Verwendung von FOAMGLAS® erreichen Sie endlich das sichere, dauerhafte und problemlose Flachdach.

# FOAMGLAS®

DER TROCKENBLEIBENDE DÄMMSTOFF

**Wir kehren nichts um. Wir machen keine Experimente. Wir vereinfachen.**

FOAMGLAS®, HERGESTELLT DURCH

**PC PITTSBURGH CORNING EUROPE S.A.**  
Av. de Tervuren 32-38 - Boîte 19  
B - 1040 BRÜSSEL - Belgien  
Tel. : (02) 735 90 36 - Telex : 22277 Pitco B

VERTRIEB :

**JAC. HUBER & BÜHLER**  
Mattenstraße 137  
CH - 2500 BIEL  
Rufnummer : 032-25 88 33  
Telex : 34116 JHBBI CH

PUBLI PCE P 670 78 GER ch

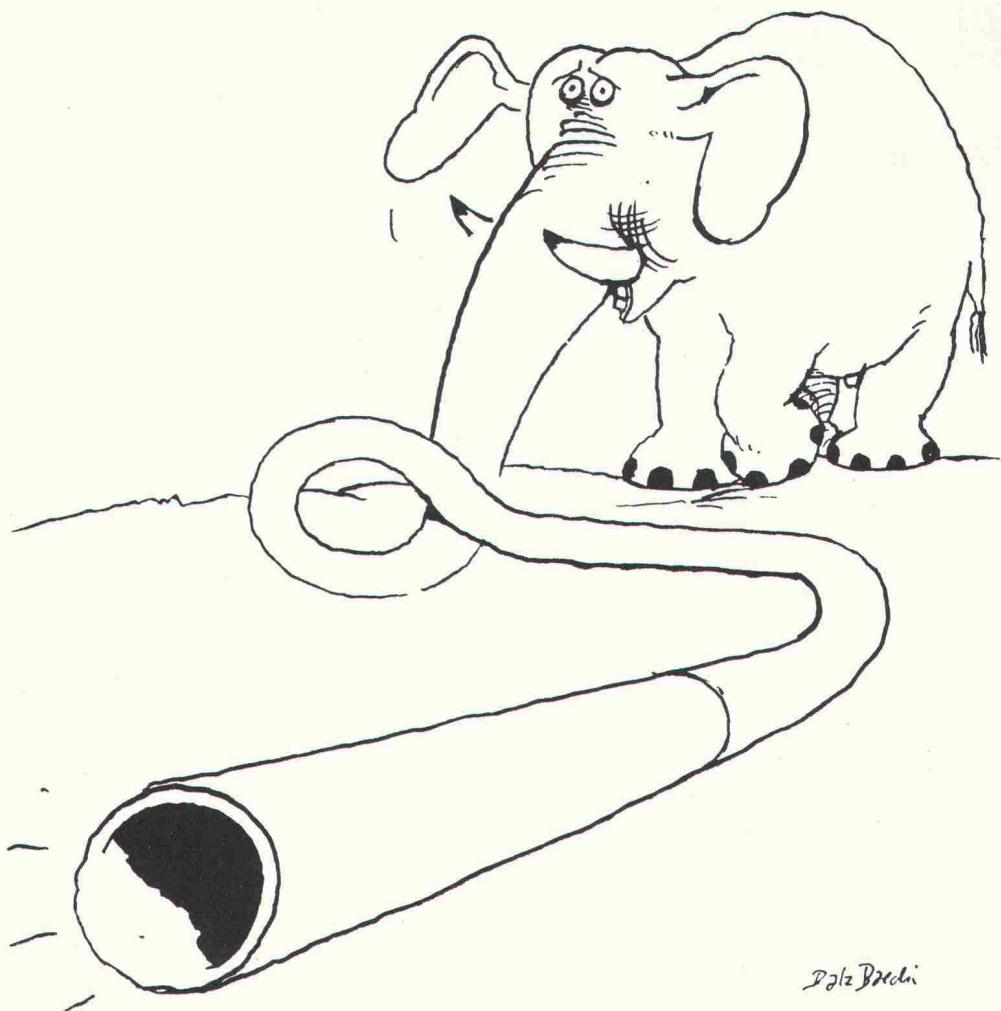
Ich möchte :

- ausführliche Unterlagen über FOAMGLAS®
- eine Preisliste von FOAMGLAS®
- den Besuch Ihres Verkaufsingenieurs  
(Gewünschtes bitte ankreuzen)

NAME

ANSCHRIFT

RUFNUMMER



## Rohre und ziemlich viel Phantasie - wir haben beides.

**Kunststoff-Rohre** haben Eigenschaften, die andere Rohre nicht haben. Sie sind flexibel. Sie rosten nie. Sie leisten aggressiven Substanzen Widerstand.

Doch ihre Eigenschaften schöpft nur aus, wer ebenfalls flexibel ist. Auf die Wünsche seiner Kunden eingeht. Versuche anstellt. Spezialstücke anfertigt. Die nötigen Prüfgeräte hat – und vor allem: die nötige Erfahrung. So wie wir.

Natürlich verkaufen wir gerne Norm-Rohre in Norm-Farben und Norm-Qualitäten. Und weil wir ein so grosses Sortiment haben, lässt sich damit auch fast immer eine gute Lösung finden. Aber wenn es darum geht, eine neue Lösung zu finden, macht uns die Arbeit noch mehr Freude.

Denn das ist das Besondere an Gerodur: Sie finden bei uns nicht nur, was es schon gibt, Sie finden auch, was es noch nicht gibt – Ideen, Anregungen,

Gesprächspartner und am Ende eine bessere Lösung.

Gerodur-Rohre sind von der Inter-kommunalen Zulassungsprüfstelle des Tiefbauamtes der Stadt Zürich geprüft worden. Prüfattest-Nr. 362.

**Gerodur**  
Kunststoff-Rohre für alle Fälle.



Gerodur AG Kunststoffwerk, 8717 Benken im Linthgebiet, Telefon 055-7513 75